BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 7 december 1970

houdende vergroting van het tariefcontingent toegekend aan de Bondsrepubliek Duitsland voor kabeljauw, zwarte pollak, schelvis en roodbaars, vers, gekoeld of bevroren, van de onderverdelingen 03.01 B I e) en ex 03.01 B I g) van het gemeenschappelijk douanetarief

(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)

(71/15/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name op artikel 25, lid 3,

Overwegende dat de Bondsrepubliek Duitsland bij zijn telex van 14 november 1970 heeft verzocht de hoeveelheid van het tariefcontingent voor kabeljauw, zwarte pollak, schelvis en roodbaars, vers, gekoeld of bevroren, van de onderverdelingen 03.01 B I e) en ex 03.01 B I g) van het gemeenschappelijk douanetarief te vergroten van 11.000 ton op 15.000 ton ;

Overwegende dat de Commissie bij zijn Beschikking nr. 70/379/EEG van 16 juli 1970 [1] aan de Bondsrepubliek Duitsland voor de periode van 1 augustus tot en met 31 december 1970 het navolgende tariefcontingent heeft toegekend :

Omschrijving	Tariefpost	Hoeveelheid	Recht
Kabeljauw, zwarte pollak, schelvis en roodbaars, vers, gekoeld of bevroren	03.01 B I e) en ex g	11.000 ton	Kabeljauw, schelvis, zwarte pollak : 12,8 % Roodbaars : 9,2 %

Overwegende dat uit de gegevens, door de Bondsrepubliek Duitsland ter ondersteuning van haar aanvraag verstrekt, blijkt, dat haar behoeften aan invoer uit derde landen groter zijn dan het aanvankelijk toegekende contingentsvolume ; dat de verdere behoeften 4.000 ton bedragen ; dat de andere voor levering van de betrokken vis in aanmerking komende Lid-Staten niet in staat zijn tijdens de lopende contingentsperiode in deze behoeften te voorzien ; dat het dus billijk lijkt het contingentsvolume toegekend voor bovengenoemde vissoorten van 11.000 ton tot 15.000 ton te verhogen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

De hoeveelheid van het tariefcontingent toegekend aan de Bondsrepubliek Duitsland voor invoer uit derde landen van kabeljauw, zwarte pollak, schelvis en roodbaars, vers, gekoeld of bevroren, van de onderverdelingen 03.01 B I e) en ex 03.01 B I g) van het gemeenschappelijk douanetarief voor de periode van 1 augustus 1970 tot en met 31 december 1970 wordt verhoogd van 11.000 ton tot 15.000 ton.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Gedaan te Brussel, 7 december 1970.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Franco M. MALFATTI

[1] **PB nr.** L 171 van 4. 8. 1970, blz. 18.